



Vorsitzender der Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in  
Budapest XVIII. Bezirk

Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat

Elnöke

1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400. [www.nnobp18.hu](http://www.nnobp18.hu)  
email: [hajnalka.anna.molnar@gmail.com](mailto:hajnalka.anna.molnar@gmail.com), Tel.: +36303247237

## Meghívó

A Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi  
Önkormányzatának **rendkívüli** testületi ülésére

A testületi ülés helye: Az NNÖ I. emeleti hivatalos helyisége – XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza  
(1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10. - bejárat a Szervét Mihály tér felől.)

Rendkívüli ülés indoka: a hatályos SzMSz 7.§ 4) alapján képviselői indítvány miatt.

Időpont: 2016. szeptember 22. (Csütörtök) 19:00

Napirendi pontok:

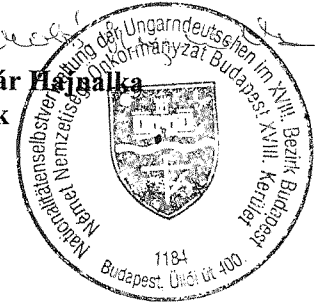
1. A Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola esetleges fenntartóváltása.

Előterjesztő: Lelkes Gáborné elnökhelyettes

Meghívott: dr. Tóth Tamás, Elek Noémi – Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola  
intézményvezetője.

Budapest, 2016. szeptember 19.

Gulyás-Molnár Hajnalka  
elnök





Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in Budapest  
XVIII. Bezirk

Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzata

1184 Budapest, Üllői út 400.

## JELLENLETI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének 2016. szeptember 22-én (csütörtökön) 19:00 órakor  
megtartott testületi ülésén megjelentekről.

### Képviselők:

1. Gulyás-Molnár Hajnalka elnök
2. Lelkes Gáborné elnökhelyettes
3. Tarnóczi Lajos képviselő
4. Knízner Béla képviselő

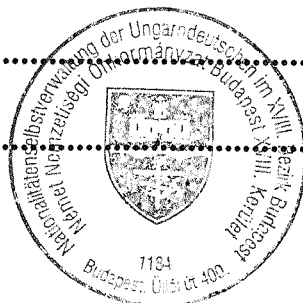
..... jellel tudomásul veszem  
.....  
.....  
.....  
.....

### Meghívottak:

1. Kohut Gyula – nemz. referens
2. dr. Bécs-Kónya Zsuzsanna
3. Nagy András – NPE
4. dr. Tóth Tamás
5. Elek Noémi

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

..... NPE  
.....  
..... UPE  
.....  
.....  
..... NPE  
.....



## Jegyzőkönyv

**Készült:** Budapesten, 2016. szeptember 22-én a Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat rendkívüli testületi ülésén, az 1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10. szám alatt található NNÖ hivatalos helyiségében a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában, 19:00 órakor kezdődött testületi ülésen.

**Tárgy: rendkívüli testületi ülés.**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinci- Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2016. OKT. 06		
IKT.SZÁM: 38/KHHA-15/2016	MELLÉKLET:	
ELŐADÓ: N. Gy.	ELŐSZÁM:	IRAT. N. 09

**Jelen vannak:**                      Lelkes Gáborné elnökhelyettes  
  Knízner Béla képviselő  
  Tarnóczi Lajos képviselő

**Jelezte távolmaradását:**    Gulyás-Molnár Hajnalka elnök

**Meghívottak:**                   Kohut Gyula – jegyzői megbízott, nemzetiségi referens  
  dr. Bécs-Kónya Zsuzsanna jogi referens  
  Németszármasú Polgárok Egyesülete vezetőség  
  Elek Noémi – Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola  
  intézményvezetője  
  Dr. Tóth Tamás

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** megnyitja a XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti az ülésükön megjelenteket. Megkéri a jelenlévőket, hogy a jelenléti ívet írják alá. Gulyás-Molnár Hajnalka elnök röviddel az ülés megkezdése előtt jelezte, hogy családi okok miatt nem vesz részt az ülésen. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv elkészítését az SzMSz előírásának megfelelően végzi, hitelesítésére pedig felkéri Tarnóczi Lajos képviselőt. Határozathozatal következik.

### 72/2016. (IX. 22.) sz. NNÖ-határozat

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Tarnóczi Lajos képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.**

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** ismerteti a napirendi pontot.

#### Kiküldött napirendi pont:

1. A Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola esetleges fenntartóváltása.  
Előterjesztő: Lelkes Gáborné elnökhelyettes

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** érdeklődik, hogy van-e más javaslat a napirendi pontok kapcsán. Mivel nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pont elfogadásáról.

### 73/2016. (IX. 22.) sz. NNÖ-határozat

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:**

1. A Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola esetleges fenntartóváltása.  
Előterjesztő: Lelkes Gáborné elnökhelyettes

## **1. napirendi pont: A Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola esetleges fenntartóváltása.**

**Előterjesztő:** Lelkes Gáborné elnökhelyettes

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** egy napirendi pontjuk van, a Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartóváltása. Nem szeretne felolvasni e-maileket, jelezte elnök asszonynak, hogy mi okból kérte a mai rendkívüli testületi ülést. Szeretne röviden és tömören kitérni erre a gondra, miért is kérte a mai rendkívüli testületi ülést. Éppen ezért szó szerint fogja elmondani a jegyzőkönyv számára. A képviselőuraknak és meghívott vendégeiknek szeretné kiosztani, amit írt. *„Tisztelt Testület! Az elmúlt hónapokban mindnyájan tapasztaltuk, hogy a Piros Iskola esetleges fenntartóváltásával kapcsolatos kérdések heves, esetenként túlfűtött viták középpontjába kerültek. Meg kell állapítanom, hogy a viták előidézésében nem kis szerepet játszott az esetleges fenntartó váltással kapcsolatos – szándékunkat nem pontosan megfogalmazó – határozatunk. Tekintettel a kialakult helyzetre és az újabb információkra, azt is figyelembe véve, hogy jelenleg nincs realitása ennek a fenntartóváltásnak – előkészítettség hiányában – érdemben foglalkozni a fenntartóváltás konkrét feladataival. A határozat helyben tartása nem szolgálja az NNÖ érdekeit és további viták forrása lesz. Mindezek figyelembevételével javaslom a határozat visszavonását. Határozati javaslatom a testület felé. Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzata tekintettel a kialakult helyzetre visszavonja a 43/2016 (IV. 26.) számú határozatát. Felkérem továbbá az önkormányzat elnökét, hogy az érintett szervezetekkel és a közösségekkel egyetértésben, szakértő bevonásával szervezzen széleskörű tájékoztatókat a Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartóváltásával kapcsolatos lehetőségekről. A konzultációk tapasztalatának és eredményének ismeretében kerüljön sor a további feladatok meghatározására. Én határidőnek 2017. március 31-ét jelöltem, hogy minden információt és egyebet beszerezzünk erre.”*

Ezt már nem kéri szó szerinti jegyzőkönyvben. Informálja a testületet Heinek Ottóval, az Országos Német Önkormányzat elnökével történt személyes beszélgetésről. Kérdése arra irányult, hogy történt-e érdemi megkeresés a XVIII. kerületből a fenntartóváltással kapcsolatban. A válasza „nem” volt.

*19:10-kor Nagy András megérkezett a Képviselő-testület ülésére.*

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** sok iskola vár átvételre, az egyetértés a legfontosabb, az országosé is.

### Hozzászólások

**Albert Ferenc:** kéri a határozat pontos szövegét, amit visszavonásra javasolt. Pontosan melyik határozat és mire változik?

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** visszavonadni szeretné a határozatot. Felolvassa a 43/2016. (IV. 26.) sz. NNÖ-határozatot. Szót kért Elek Noémi.

**Elek Noémi:** kitér a határozati javaslatban megfogalmazott egyetértésre a szervezetekkel, hivatkozván Molnár Hajnalkával történő magánbeszélgetésre, aki nem járult hozzá további illetékesek jelenlétére, így az ott elhangzottakat nem tekinti hivatalosnak. Semmiféle hivatalos megkeresés, írásban nem érkezett felé. A szülőket, gyerekeket, tantestületet, Táncsics Iskolát az elmúlt tanév végén sikerült felbolygatni. Szereptévesztést vélelmez, hiszen ő az intézmény vezetője, 5 évre őt nevezték ki igazgatónak. A fenntartóváltást a jelenlegi fenntartóval kellene kezdeményezni. A meghívó alapján tájékoztatta a KLIK vezetőjét, aki felháborodását fejezte ki a fenntartóváltással kapcsolatban, mivel sem az elődje, sem ő megkeresést nem kapott elnök asszonytól. Először talán őt kellett volna felkeresni. Több beszélgetés zajlott az országos és fővárosi képviselővel és elnök asszonnyal, akivel jó kapcsolatot ápol az iskola (például Családi Nap) és az idei évben is eljön. Jó kapcsolatot ápol az NPE-vel, a kóruossal. Sem Bárkányi Judit fővárosi elnök asszony, sem Sax Ibolya nem támogatta a fenntartóváltás esedékességét. Nem szeretné a gyerekek megbolydítását, és a rendet szeretne, ezért kéri a javaslat szövegének módosítását.

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** javasolja az átfogalmazást, legyen egy tájékoztató, ami egy pártatlan, kötöttségek nélküli, egyértelmű tájékoztató egy olyan hiteles embertől, akit az országos javasol nekik, hogy ő mondja el, hogy ez hogyan zajlik.

**Dr. Sági Zoltán:** pontosítja, hogy az országos önkormányzat nem szándékozik átvenni az iskolát semmiképpen. Nem mindegy, hogy országos, vagy helyi önkormányzat kívánja átvenni. Türelmet és időt kér, illetve pontos tájékoztatást, hiszen senki sem mondta, hogy elzárkózik a Piros Iskola átvételének kérdése elől. Nem szeretné, ha ez károsan hatna az iskola gyerekeire és tanáira. Javasolja a határidő módosítását. Az érintettekkel történjen meg egy szűk körű tájékoztatás. Úgy gondolja, hogy így lemehet békében a 90 éves évforduló, az igazgató választás és legyen újra béke.

**Dr. Tóth Tamás:** már délután kapott elnök asszonytól egy e-mail-t, amiben jelezte, hogy nem tud jelen lenni. Ennek a lényege az, hogy elnök asszony a határozat visszavonása ellen van, határidőt kitolná, egyeztetést fontosnak tartja, véleményeket kérne. Tehát egyrészt a kerületi önkormányzattól, másrészt, ha mód van erre, akkor az országos önkormányzattól, és ha nemleges választ kapnak bármelyik fél részéről, akkor vonná vissza véglegesen a határozatot. Ezt ő is támogatja. A metódusválasztás nem volt feltétlenül szerencsés ebben az ügyben, de újra lehet gombolni minden kabátot.

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** nem támogatja az elnök asszony közvetített e-mailjét.

**Tarnóczy Lajos:** szintén nem támogatja.

**Elek Noémi:** a kerület KLIK vezetője elvárta volna, hogy meghívót kapjon egy esetleges fenntartóváltás kérdésében, mert ő a jelenlegi fenntartó és ne két nappal az ülés előtt. A családi ok nála is fennállt, de itt van az ülésen, hiszen érintett.

**Dr. Tóth Tamás:** visszavonás esetén figyelmükbe ajánlja a 44/2016 (IV. 26.) sz. határozatot is.

**Tarnóczy Lajos:** már jelezni akarták szintén, hiszen összefügg a két határozat.

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** így van, a kettő összefügg.

**Tarnóczy Lajos:** van olyan határozata az NNÖ-nek, amiben elnök asszonyt meghatalmazzák, hogy egy személyben ez ügyben eljárjon, vagy döntést hozzon?

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** januárban történt valami, de nem tudja pontosan.

**Kohut Gyula:** felolvassa a januári határozatot, ami a 7/2016. (I. 12.) számú NNÖ-határozat.

**Tarnóczy Lajos:** ez már lejárt április 30-án, nincsen jelentősége.

**dr. Bécs-Kónya Zsuzsanna:** az előbbi e-mail felolvasása kapcsán elhangzott, hogy a XVIII. kerületi Önkormányzattal is szeretne az elnök asszony egyeztetéseket folytatni. Nem tartja feltétlenül szükségesnek, mivel itt a KLIK a fenntartó. Egyedül a működtetői feladatokat látja el az Önkormányzat, de januártól már azt sem. Igazából túl sok köze már a XVIII. kerületi Önkormányzatnak nem lesz.

**Kohut Gyula:** javasolja, hogy határozatok visszavonása helyett hatályon kívül helyezés legyen.

**Dr. Sági Zoltán:** javasolja, hogy kerüljön bevonásra az iskolaszék.

**Dr. Tóth Tamás:** képviselteti magát az iskolaszékben az NNÖ?

**Dr. Sági Zoltán:** meghívottként.

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** legutolsón részt vett. Mivel más észrevétel, javaslat nincsen, ezért felolvassa a javított határozatszöveget, amelynek elfogadását javasolja: „A Budapest Főváros XVIII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete – tekintettel a kialakult helyzetre – hatályon kívül helyezi a 43/2016. (IV. 26.) és 44/2016. (IV. 26.) sz. NNÖ-határozatát. Felkéri az önkormányzat elnökét, hogy az érintett szervezetekkel és közösségekkel egyetértésben, szakértő bevonásával szervezzen tájékoztatót a

*Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartóváltásával kapcsolatos lehetőségről az intézményvezető, a fenntartó KLIK vezető és az iskolaszék bevonásával. A konzultációk eredményének és tapasztalatának ismeretében kerüljön sor a további feladatok meghatározására. Határidő: 2017. március 31. Felelős: Gulyás-Molnár Hajnalka elnök.* Módosító indítvány, kiegészítő határozati javaslat nem érkezett. Senki sem indítványozott titkos szavazást. Határozathozatal következik.

**74/2016. (IX. 22.) sz. NNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal – tekintettel a kialakult helyzetre – hatályon kívül helyezte a 43/2016. (IV. 26.) és 44/2016. (IV. 26.) sz. NNÖ-határozatát. Felkérte az önkormányzat elnökét, hogy az érintett szervezetekkel és közösségekkel egyetértésben, szakértő bevonásával szervezzen tájékoztatót a Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartóváltásával kapcsolatos lehetőségről az intézményvezető, a fenntartó KLIK vezető és az iskolaszék bevonásával. A konzultációk eredményének és tapasztalatának ismeretében kerüljön sor a további feladatok meghatározására.

**Határidő:** 2017. március 31.

**Felelős:** Gulyás-Molnár Hajnalka elnök

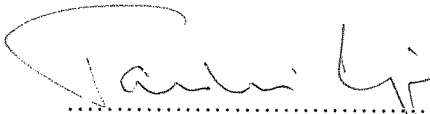
**Tarnóczy Lajos:** kiegészítésképpen elmondja, hogy nem csak az elnököt okolja a kialakult helyzetért, hanem az elnökhelyettest is. Voltak olyan pillanatok, amikor állást kellett foglalni és az elnök asszony mellé állt.

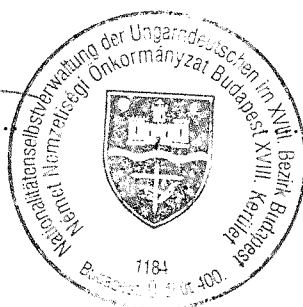
**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** a Főváros útja volt, nem az NNÖ-é.

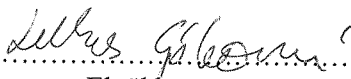
**Dr. Tóth Tamás:** személyi jellegű ügyek megbeszélése esetén zárt ülés.

**Lelkes Gáborné elnökhelyettes:** személyes okok vezették a szembefordulásra, nyár eleje óta, több ellenvéleménye van, amiket nem írt le. További hozzászólás hiányában 19:59-kor megköszöni a jelenlétet, mindenkinek jó pihenést kíván, és az ülést berekeszti.

K. m. f.

  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
Elnökh.